

SAMOBORSKE NOVINE

Br. 20

God. III.

Samobor, 15. listopada 1954.

List izlazi svakog 1. i 15. u mjesecu. — Cijena pojedini broju 10 Din. — Trimestralna pretplata 60 Din., polugodišnja 120 Din. — Tekući račun kod filijale Narodne banke u Samoboru broj 415-T-88. — Glavni i odgovorni urednik Stanko Vugrinec, Starogradska 55. — Tiskara „Prosvjeta“ Samobor.

Knjižnica

ORGAN SOCIJALISTICKOG SAVEZA RADNOG NARODA GRADA I KOTARA SAMOBOR

XI. ZAJEDNIČKA SJEDNICA KOTARSKOG VIJEĆA I VIJEĆA PROIZVOĐAČA

Zanatstvo - važan zadatak

o kojem se vodila diskusija i doneseni zaključci u cilju jačeg razvijanja u kritičnim zanatima

U prisutnosti 56 odbornika obih vijeća održana je XI. sjednica NO-a kotara Samobor na dan 2. X. 1954.

Pod prvom točkom donesena je Odluka o prijavljivanju i označivanju zaprežnih vozila, po kojoj su radi veće sigurnosti i kontrole saobraćaja svi vlasnici zaprežnih vozila dužni ista prijaviti kod svoje općine radi evidencije i označiti s obje strane podatke o vlasniku vozila. — Postavljeni su u komisiju za biračke spiske: 1. Zvonimir Zrnc, sudac Kotarskog suda, a za zamjenika Vanda Dinc, sudac Kotarskog suda, 2. Stjepan Konosić, odbornik Kotarskog vijeća, a za zamjenika Stjepan Kos, odbornik Kotarskog vijeća.

Dana je suglasnost na odluku Zavoda za socijalno osiguranje u Samoboru, da iz svojih sredstava sagradi upravnu zgradu, jer se rad u sadašnjim prostorijama ne može normalno odvijati uslijed skurenosti.

Prihodi i rashodi su uskladeni

Izveštaj o izvršenju budžeta za I. polugodište 1954. pokazuje, da se prihodi predviđeni planom premašuju i da će budžet biti ostvaren bez predviđene dotacije. Tako su prihodi i rashodi uskladjeni. Donesen je zaključak, da se poduzmu mјere, da Automehanička škola i Specijalni zavod učenika u privredi u Lugu pređu na republički budžet, jer se tamo školjuju kadrovi za cijelu republiku, dok se Pokusno dobro Bistrac i Dački dom osmogodišnje škole trebaju prilagoditi našim potrebama u kotaru.

Poduzeća ne smiju ići u pravcu dizanja cijena

Kod analize izvršenja društvenog plana za I. polugodište 1954. god. uočljivo je, kako su neka poduzeća neozbiljno sastavila planove. Iz izvršenja društvenog plana za I. polugodište ove godine prihodi su povećani, ali oni nisu uvijek rezultat uvećane proizvodnje, zalaganja i štednje, nego je to postignuto mogućnošću postizavanja viših cijena na tržištu. U diskusiji je predloženo, da bi se kod novog društvenog plana trebalo voditi računa o obavezama poduzeća prema zajednici. Iz dobiti se vidi, kako treba da se poduzeće razvija i kakvu politiku treba voditi. Od onih, koja se više razvijaju, treba manje uzeti, a od onih drugih više. Što se tiče borbe samo za povećanje platnog fonda, nije točno ono što neki ljudi misle, da novac rješava sve, već treba znati, da osim novca rješavaju i cijene, jer povišenjem cijena radnik nije ništa dobio. Zato politički rad treba ići u tom pravcu, da se objašnjava poduzećima, da ne smiju ići u pravcu dizanja cijena, te kotar da poduzme s time u vezi odgovarajuće mјere.

O pitanju zanatstva dana je iscrpiva analiza stanja u našem kotaru.

Kako dosadašnje stanje ne zadovoljava uslijed velikih potreba nekih zanata, to se zaključuje predviđjeti za buduću godinu sredstva za razvijanje kritičnih zanatskih radnja. Naročito kritični su zidarski, tesarski, parketarski i drugi zanati potrebni za građevinarstvo. Zbog toga imaju neki zanatlje monopolistički položaj.

Pod 7. točkom dano je odobrenje o osnivanju i konstituiranju Veletrgovačkog poduzeća KPS, koje bi imalo zadatak snabdjevanja osamostaljenih trgovачkih radnja.

U cilju suradnje NO-a kotara i Trgovačko-ugostiteljske komore, na sjednici je donijeta Odluka o sudjelovanju Trgovačko-ugostiteljske komore za kotar u rješavanju problema trgovine i ugostiteljstva na području kotara.

Kod 9. točke »Prijeđlozi i molbe« rješavane su molbe za popravak i dovršenje škola. Živa diskusija o tome pitanju je pokazala, da kod škola i školstva ima mnogo problema, pa je zaključeno, da se za iduću sjednicu NOK-a dade analiza dosadašnjega stanja, kao i perspektive i potrebe razvijanja škola i školstva na području NO-a kotara Samobor, kako bi se na temelju toga moglo planski pristupiti rješavanju toga pitanja, a ne kako je do sada bilo u praksi, da se davalo prvenstvo tamo, gdje su pojedinci bili prodorniji. Ujedno je zaključeno, da se preostatak sredstava, koja neće ove godine biti utrošena u Žumberku, utroše za dovršenje škole u Pavučnjaku, kao i nekih potreba popravaka po ostalim školama.

Zaključeno je, da se za općinu Budinjak nabave 2 rasplodna bika.

Odobren je cjenik Šumarije u Samoboru drvetu na panju s tim, da u predjelima, koji su teži za izvoz, takša bude niža, a u predjelima lakšeg izvoza taksa viša.

Za odštetu na cijevima, spravama i cipelama kod požara u Delivukima dana je vatrogascima u Gornjoj Vasi svota od 75.000 dinara.

Dana je pomoć DVD Samobor za dovršenje automobila.

Gradjevnom poduzeću »Hidrotehna« odobrava se obračunski dio fonda plaća za 5%.

Dana je garancija Tvorinici »Naprijed« za vrijeme zajam kod Narodne banke.

Radionice Specijalnog zavoda u Lugu, koje su dosada radile po privrednom računu, zaključeno je, da potpadnu pod budžet kao što je slučaj s drugim sličnim radionicama.

Odobrena je zamjena nekretnina za trifostanicu u Sv. Heleni, kao i zamjena zemljišta Celine-Vučinčak za potrebe NO-a gradske općine Samobor.

Odobrena je molba Tvorinici cipela Franjo Gorup »Astra«, da prodavaonica u Samoboru može prodavati robu na kredit.

Odobren je kredit Tvorinici »Kristal« za dovršenje radova na hali tvornice u visini od 10.000.000 dinara.

Biro za knjigovodstvene i administrativne usluge dano je odobrenje za radna mjesta.

Izabrana je komisija za potvrđivanje tarifnih pravilnika, u koju su ušli: Ljudevit Ivanščak kao predsjednik, Dragutin Majnarić kao tajnik, te Pero Bošković i Stanko Trpin kao članovi.

Odobrena je pozajmica za nabavu nove aparature u visini od 600.000 dinara Prosvjetnoj ustanovi »Narodni dom«.

Za postradale od požara u Delivukima odobrana je pomoć u drvenoj gradi, sječa drva za pro-

daju u vlastitoj šumi i vrijednost od 1.500.000 dinara u grade nom materijalu.

Donijeta je Odluka o zdravstveno-prosvjetnim tečajevima za seosku žensku omladinu.

Odobreno je virmaniranje sredstava neutrošenih u budžetu Doma narodnog zdravlja za potrebe proširenja odnosno dogradnje zgrade doma.

Za slučaj premašenja prihoda zaključeno je za sljedeću sjednicu razraditi dopunski budžet.

Zaključeno je, da se pošalje grupa poljoprivrednika na Osječki sajam, koji se održava od 9.—17. X. o. g.

Na kraju je zaključeno, da se preporuča NO-imu općina, da na svoje sjednice obavezno pozivaju i odbornike Kotarskog vijeća.

TAMO GDJE SU POGINULI SKOJEVCI

Kod kuće, gdje su poginuli 1929. sekretari Centralnog komiteta Saveza komunističke omladine Jugoslavije, sakupilo se u ponedjeljak (11. X.) 300 omladinaca Samobora, da odaju dužnu počast žrtvama monarhista diktature kralja Aleksandra. Crven vijenac ukrasio je spomen-ploču, koju je 1949. podignuo Kotarski komitet KPH Samobor. — Tekst »Uz 35-godišnjicu SKOJ-a — omladina Samobora« višio je na vijencu, što ga je položila omladina.

Evocirajući uspomene i dane herojske pogibije, u tišini mirne okoline drug Ilija Halagić govorio je o njima. — Iz malog slabunjavog dječačića brdskog sela Slani Dol razvio se heroj-sekretar Centralnog komiteta Saveza komunističke omladine Jugoslavije — Janko Mišić. — Braća Oreški, Mijo također sekretar SKOJ-a i Slavko, tehnička osoba u aparatu SKOJ-a, zajedno s Mišićem ostavili su ovdje svoje živote.

Tri mlada čovjeka zauvijek su zaklopila oči, pali su ranjeni policijskim tanetima i da ne padnu žvjeri živi u ruke, posljednji metak sačuvali su za sebe. Sto policajaca suprotstavilo se trojici, ali ta trojica bili su heroji.

Omladinko su mjesto okitile cvijećem. Još se poznaju tragovi borbe, koja se odigrala pred 25 godinama, udubine od taneta u namještaju i krv na podu sobe. Trebalо bi tu kuću i namještaj sačuvati, možda i prenijeti zbirku NOB-e iz Gradskog muzeja, otvoriti je za omladinu, jer su se najlepše stranice borbe SKOJ-a zbivale u toj kući, ovdje u Mar.

Proizvođači - svi na izbore koji se održavaju:

za grupu industrije, trgovine i zanatstva (osim za zanatlje i zanatske radnike zaposlene kod privatnih zanatlja)

23. listopada

i grupu poljoprivrede, te zanatlje i zanatske radnike zaposlene kod privatnih zanatlja

24. listopada

Sastanak odbora SSRN Gradske općine Samobor i općine Samobor Vanjski

10. X. u 9 sati prije podne održan je u gradskoj vijećnici u Samoboru važan sastanak SSRN-a gradske općine Samobor i općine Samobor Vanjski. — Sastanku se odazvao velik broj odbornika, koji su u svestranoj diskusiji pretresli mogućnost i potrebu spajanja ovih dviju političkih organizacija u jednu, čije bi djelovanje za sada bilo područje obiju općina.

U diskusiji su govorici iznosili ekonomске i političke prednosti ovog spajanja, jer su oba teritorija ekonomski povezana, pa će velik dio područja obiju općina sačinjavati jednu ekonomsku i politič-

ku zajednicu — komunu.

Nakon diskusije, u kojoj je sudjelovao veliki broj odbornika, zaključeno je, da se obje organizacije spoje i da se izabere vođstvo organizacije.

Za predsjednika izabran je drug Josip Hetler, za potpredsjednika drug Ivo Molrić, za tajnika drug Josip Modrić i drug Ivan Stanec, a za blagajnika drug Lojen i drug Kovačić.

Na sastanku su pretresani i ostali problemi SSRN i doneseni važni zaključci o budućem radu.

J. H.

Razvijati političku ulogu omladinske organizacije

Plenum KK NOH Samobor — Za otvorenje Radničke gimnazije Zdravstveni i poljoprivredni tečajevi u selima

U nedjelju 19. pr. m. sastao se u Gradskoj vijećnici u Samoboru Plenum Kotarskog komiteta Narodne omladine Hrvatske za Samoborski kotar, koji je analizirajući dosadašnji rad dao smjernice organizacijama i rukovodstvima. Govoreći o zadacima Narodne omladine drug Ilija Halagić je naglasio naročito pitanje radničke i seoske omladine, kao i ostvarenje zdravstvenih i poljoprivrednih tečajeva.

Nedavno je provedena anketa među učenicima u privredi, koja je pokazala niz izrazitih nedostataka u njihovom naukovaju. Učenici su korišteni za svakojake poslove, a bilo je i grubih prekršaja Uredbe o učenicima u privredi. Sada se stanje popravilo, pojedini poslodavci počeli su posvećivati veću pažnju svojim učenicima.

Negativni stav imala su i neka poduzeća, jer nisu htjela uzimati učenike u privredi, a imala su isti stav i prema mlađim radnicima. Kod primanja u nauk učenika u privredi trebala bi se voditi takva politika, da se učenik dade na naukovanje najboljem majstoru. Osjeća se pomanjkanje učenika u nekim zanatima, jer omladina radije uči neke druge zanate. Takav je slučaj sa zidarskim zanatom kod muške omladine, a s frizerskim kod ženske. Plenum je naveo i primjere lošeg shvaćanja učenika u privredi u nastojanju mjera, koje se poduzimaju, da bi im se olakšalo izučavanje zanata. Tako su učenici iz Tvornice čarapa »Sloboda« u Samoboru zimsk poslali deputaciju upravi svoje škole, da ih se upotrebljava za druge radove, a zapravo je to bio interes proizvodnje čitavog poduzeća. Kako je postojala bojazan, da se sruši krov tvornice pod teretom snijega, to je gotovo sve osoblje bilo upućeno na čišćenje krova, pa prema tome i svi učenici u privredi. Plenum je preporučio omladinskim organizacijama u proizvodnji, da kod dijeljenja viška fonda plaća nastoje odvojiti jedan dio sredstava za učenike u privredi, kao što je to bilo učinjeno u Tvornici čarapa.

Na ovogodišnjim Radničkim sportskim igrama učestvovalo je oko 800 omladinaca i omladinki. Diskutirajući o budućim komunama, iznesen je i prijedlog Narodnog odbora grada Zagreba za odvojenje ekonomski jačih sela s industrijskim centrima: Samobor, Bregana, Kerestinec pod Zagrebačku komunalnu zajednicu. Takav »kancelarijski« plan nemoguće je provesti, jer bi njime zaostala selo Žumberka bila lišena svojih prirodnih centara, a prema tome i razvojnih mogućnosti.

Plenum je ponovo podvukao borbu protiv reakcionarnih i kontrarevolucionarnih shvaćanja, u kojoj se podrazumijeva i borba protiv reakcionarnog utjecaja jednog dijela klera na omladinu. Ta se borba treba voditi u prvom redu putem idejno-političkog i kulturno-prosvjetnog rada, te pojačati suradnjom organizacije Narodne omladine s narodnim školama i roditeljima.

Radi obrazovanja omladine nastoji se u Samoboru otvoriti Radnička gimnazija. Plenum je preporučio svim omladinskim organizacijama, da povedu akciju za uključivanje što većeg broja omladine u Radničku gimnaziju. Konstatirano je, da u pogledu pohadanja nastave u školama Šamoborskog kotara imade najviše izostanaka. Potrebno je organiziranje tečajeva i seminara za nepismene i polupismene omladince, jer imade primjera da i onaj koji je završio 5 razreda osnovne škole, slabo vlađa čitanjem i pisanjem.

Govoreći o domaćinskim, zdravstvenim i poljoprivrednim tečajevima diskutanti su iznjeli nužnost

sove i priredbe, kad u Klakama, Konjšići i drugdje. Na polju fizičkog odgoja omladine imade također lijepih rezultata preko društva »Partizan« i ostalih sportskih organizacija.

Prijanje i posljedice, kako su iznašali pojedini diskutanti, nije uhvatilo neki konjen među omladinicima, osim pojedinačnih slučajeva. Da bi se to uklonilo, Plenum je preporučio omladinskim organizacijama nepoštenu borbu protiv alkohola i na njegovu likvidaciju.

U diskusiji na Plenu su učestvovali su Franjo Horvat, Đuro Sertić, Ilija Halagić, Stevo Bošović, Nenad Durmić, S. Žužić i drugi.

Marijan Grakalić

SEMINAR ZA PREDAVAČE U ZDRAVSTVENIM TEČAJEVIMA

Od 21. do 23. X. održat će se seminar za predavače u predstojećim zdravstveno-prosvjetnim tečajevima za seosku žensku omladinu.

Seminar počinje 21. X. u 8 sati u Narodnom domu Samobor, a prisustvovat će mu pozvani učitelji narodnih škola.

Veći dio predmeta predavat će dr. Vladimir Mogut, a ostalo prosvjetni inspektor i članovi Crvenog križa.

Na seminar je pozvano 29 prosvjetnih radnika, koji će nakon toga seminara još bolje u suradnji sa zdravstvenim radnicima i ostalim faktorima predavati na zdravstvenim tečajevima, a svi zajedno sa svršenim tečajkama unaprediti zdravstveni odgoj naroda i ubrzati rješavanje zdravstveno-socijalnih problema na terenu.

D. B.

Proslava dječjeg tjedna

»Dječji tjedan« od 3.—10. listopada proslavljen je u čitavoj našoj domovini pa je kod nas društvo »Naša djeca« u Samoboru organiziralo prirede, izlete, kinopredstave i time pružilo mnogo radoši našim najmlađima. Vrlo dobro bila je organizirana »Jesenska svečanost« za predškolsku djecu i djecu prvih razreda Narodne osmogodišnje škole. Naši najmladi uz pratnju harmonike otplesali su nekoliko narodnih kola i otpjevali nekoliko prigodnih pjesmica i to: »Nestalo je ljetno došla jesen žuta«, »Vozi me konjiću« i »Čuk se je oženil«.

Na koncu došla je »bundeva« kao strašilo sa zapaljenom svijećom, a mališani su kao jedan zapjevali pjesmicu:

»Koliko je bundeva
Naraslo u polju,
Strašilo će od njih praviti,
Imam za to volju.

Izrezat će duge zube,
Nos i velike oči
I zapalit u njoj svijeću
Da svijeti po noći.

Strašila se ja ne bojam,
Iako sam mali,
Jer ja znadem, to je svijeća,
Što se u njoj pali.«

Svečanost je održana u lijepo okišenoj učionici »Dječjeg vrtića«, dok su stolovi bili krečati raznim voćem.

Da je »Dječji tjedan« tako lijepo proslavljen, imade se zahvaliti SSRN, poduzećima »Hamor«, »Kristal«, Tvornicima četaka i Gradskim obrtnim poduzećima, koji su novčano i materijalno pritekli u pomoć društву »Naša djeca«, pa im se ovim putem društvo »Naša djeca« puno zahvaljuje.

M. P. r.

POMOĆ POSTRADALOM ZASELKU DELIVUKI

Dosadašnjoj pomoći za zaselak Delivuki, koji je stradao od požara, pridružili su se i ovi:

NOK-a Samobor zaključio je na sjednici od 2. X. Din 1,500.000; NO gradske općine Samobor Din 50.000; »Elektron« Din 60.000; NO općine Budinjak Din 75.000; »Chromos« 2 kutije boja.

Ostali kolektivi također su obećali pomoći, ali još nisu poznate svete.

Kotarski odbor Crvenog križa Samobor, koji vodi tu akciju, najljepše se zahvaljuje svim darovateljima na pomoći.

I. H.

Proizvođači!

23. i 24. listopada
treba birati one,
koji će biti garancija
za dobar rad
Vijeća proizvođača

Pred izbore za Vijeće proizvodača

Za izbore Vijeća proizvodača kotara izvršene su tehničke i političke pripreme, zborovi birača, potvrđene kandidature, određena biračka mjesta i postavljeni birački odbori.

Sve izborne jedinice istakle su svoje kandidate, a sada je red na biračima, da između njih odaberu najbolje, koji će onda biti garancija, da novo kotarsko Vijeće proizvodača bude još dalje i bolje razvijalo svoj rad u korist unapređenja prirede našega kotara.

Veliki zadatci čeka novo Vijeće proizvodača, koje treba da poprimi i nastavi rad, koji je počeo utirati zadnje godine dosadašnje Vijeće proizvodača.

Kotarska izborna komisija potvrdila je kandidature zborova birača:

A) GRUPA INDUSTRIJE, TRGOVINE I ZANATSTVA:

I. Izborna jedinica (privrednih organizacija: »Trudbenik«, »Žumberak« i Trgov. radnja »Bregana«):

1. Trkeš Ivan, »Trudbenik«,
2. Berčić Josip, »Trudbenik«,
3. Horvat Juraj, »Žumberak«,
4. Rešetar Stjepan, »Žumberak«.

II. Izborna jedinica (privrednih organizacija: »Kristal« i »Samoborka«):

1. Cvetković Josip, »Kristal«,
2. Bašić Janko, »Samoborka«,
3. Čebušnik Franjo, »Kristal«,
4. Rešetar Petar, »Samoborka«.

III. Izborna jedinica (privrednih organizacija: »Elektron«, »Chromos« i »Dalekovod«):

1. Matijašić Stjepan, »Chromos«,
2. Gabaldo Vitomir, »Elektron«,
3. Belak Franjo, »Chromos«,
4. Geušić Josip, »Elektron«.

IV. Izborna jedinica (privredne organizacije: Remontni zavod broj 5.):

1. Žokalj Alojz,
2. Topolovec Stanko,
3. Knitel Petar,
4. Burić Albin,
5. Hrelja Ivan,
6. Kožar Franc.

Franjo Kordić:

Samoborski planinari tragom V. ofenzive

(Nastavak 7.)

Konačno, kad smo se uspeli na Katunišće, pred nama se otvorili visoravan Lučke kolibe. Kod pastira opskrbimo se odličnim kiselim mljekom i nakon kraćeg odmora krenusmo k Ljubinom grobu. Dedijer opisuje, da je ta visoravan, iako je duga i široka nekoliko kilometara, bila sva izrovana od bomba, topovskih granata i mitraljeza. Međutim, sve je to sada obrasio travom.

Kod stare austrijske karaule na Ljubinom grobu odmor. Od karaule ostale su samo niske ruševine. Po narodnoj predaji, tu je u davna vremena nekog Ljubu ubio grom, tu je zakopan, i mjesto prozvana Ljubin grob. Krećemo u desno u pravcu Vrbničkih koliba i po tom se spuštamo kroz šumnu na Sremašku luku ispod Balinovca. Tu se nalazi šumska željeznica, koja je prije pola sata odvezla balvanje u pravcu Broda na Drini. Razgo-

V. Izborna jedinica (privrednih organizacija: »Fotokemika« i »Industrogradnja«):

1. Horvat Ivan, »Fotokemika«,
2. Gvozdenović Jovica, »Fotokemika«,
3. Katušić Franjo, »Industrogradnja«,
4. Roščak Ivan, »Industrogradnja«,
5. Ažman Franjo, »Industrogradnja«.

VI. Izborna jedinica (privrednih organizacija: »Naprijed«, i »Gradjevni materijal«):

1. Radovanić Josip, »Naprijed«,
2. Jazbinski Adam, »Gradjevni materijal«.

VII. Izborna jedinica (Tvornica čarapa »Sloboda«):

1. Šteglj Mirko,
2. Livojević Slavica,
3. Mihajlović Mariška,
4. Glikselig Katica.

VIII. Izborna jedinica (privrednih organizacija: Samoborska tvornica četaka, »Borac«, »Elektra«, Šumarija i »Hidrotehna«):

1. Berečki Tomo, Samoborska tvornica četaka,
2. Horvatek Josip, »Borac«.

IX. Izborna jedinica (Serum zavod Kalinovica):

1. Jaić Adam,
2. Butković Ivan,
3. Lulić Vladimir,
4. Šabarić Dragutin.

X. Izborna jedinica (privrednih organizacija: Kotarska pošta, Telefonska centrala, Obrtna-nabavno-prodajna zadruga, te sve trgovacke i ugostiteljske radnje i Veletrgovačko poduzeće KPS):

1. Modrić Josip, trg. poduzeće »Vratnik«,
2. Holetić Zvonko, Kotarska pošta.

XI. Izborna jedinica (zanatski radnici zapošljeni kod privatnih zanatskih radnji):

1. Rešetar Mijo,
2. Librić Milan.

XII. Izborna jedinica (zanatlije s područja kotara Samobor i Obrtno poduzeće):

1. Ivanšak Lujo, Obrtno poduzeće
2. Posarić Matija, zanatlija,
3. Jagodić Josip, Obrtno poduzeće,
4. Šetin Ivan, zanatlija,
5. Kovačićek Mira, zanatlija,
6. Čokanović Slavko, Obrtno poduzeće.

XIII. Izborna jedinica (VGP »Tempo« — dijonica III.):

1. Strbac Miloš,
2. Hanić Ahmed,
3. Skočilić Antun,
4. Šinko Ivan,
5. Brdarić Stjepan,
6. Mataušić Josip.

B) GRUPA POLJOPRIVREDE:

I. Izborna jedinica (privrednih organizacija: OPZ Kerestinec i Poljoprivredno dobro Kerestinec):

1. Klemenčić Stjepan, OPZ Kerestinec,
2. Galic Slavko, Poljoprivredno dobro Kerestinec.

II. Izborna jedinica (OPZ Samobor):

1. Prevendar Ženka,
2. Telišman Juraj,
3. Bošković Petar,
4. Petrić Stjepan,
5. Župančić Josip,
6. Brdarić Stjepan,
7. Filipčić Josip,
8. Kuhić Stanko,
9. Koletić Franjo,
10. Fresl Alojz.

III. Izborna jedinica (privrednih organizacija: OPZ Lug, OPZ Grdanjci i Pokušno dobro Bistrac):

1. Štajminger Franjo, Pokušno dobro Bistrac,
2. Vidaček Martin, Pokušno dobro Bistrac,
3. Vapnar Alojz, OPZ Grdanjci,
4. Kovačić Ana, OPZ Lug.

IV. Izborna jedinica (privrednih organizacija: OPZ Hrastina, OPZ Strmec i OPZ Sv. Nedjelja):

1. Gabriša Josip, OPZ Sv. Nedjelja,
2. Klemenčić Stanko, OPZ Strmec.

V. Izborna jedinica (privrednih organizacija: OPZ Rakov Potok i OPZ Galgovo):

1. Šoić Hinko, OPZ Galgovo,
2. Garašić Ignac, OPZ Galgovo,
3. Ložnjak Vinko, OPZ Galgovo,
4. Šoić Ignac, OPZ Galgovo,
5. Bašić Mijo, OPZ Galgovo,
6. Milečki Juro, OPZ Galgovo.

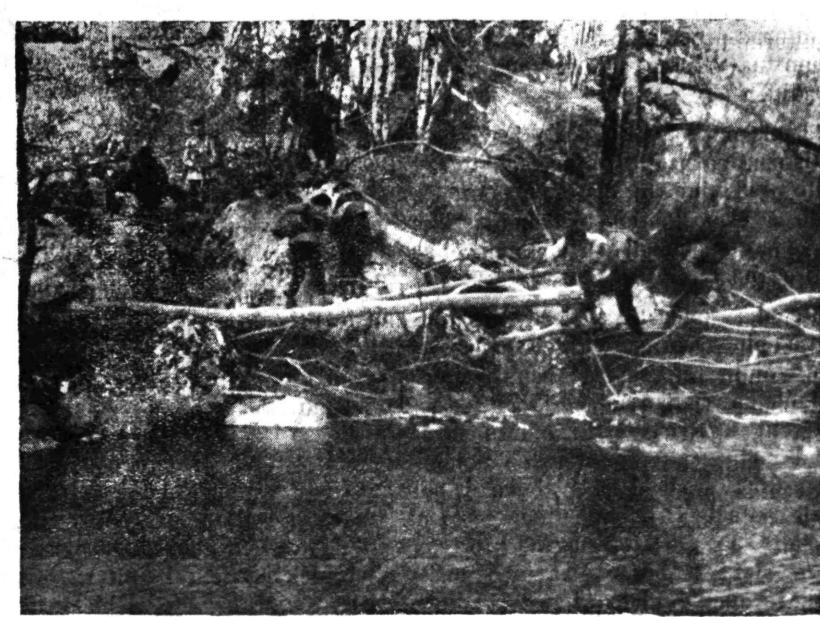
već biti na našim radnim mjestima. Željeli smo usto, da malo razgledamo Foču i Sarajevo.

Prešavši Pašinu poljanu sve uz prugu, vidjeli smo što nas ni jedan do sada nije vido: Čekrk. S gctovo okomitog, visokog brijege spušta se pruga šumske željeznice u ravnoj liniji u provaliju. Vagona (»rame«) i lokomotivu spušta čelično uže iz jedne čvrste, kamenom napunjene barake na vrlo jednostavan način, na vitlo s tim, da praznu »ramu« diže, a punu istovremeno spušta. Tamo tome kažu »čekrk«. Baš su se niz »čekrk« spuštale natovarene rame, i mi smo to s interesiranjem pratili, ali ni jedan se od nas ne bi usudio voditi na »rami« uz i niz »čekrk«.

Spustismo se dolje uz prugu na jezera. Ta jezera nisu interesantna, jer izgledaju kao baruštine obrasle šašem i travama. Tu dolje iskočila je jedna »rama« s balvanima, te su se radnici mučili, da je postave na tračnice, i govorili nam, da ćemo mi prije stići pješke u Palež, nego vlak. Uputisemo se pješke i za nepun sat stigosmo u Palež (Pljež). Svršit će se)



Trnovačko jezero sa Volujaka



Prijelaz preko Sutjeske

PROSVJETA I KULTURA

Održana I. pokrajinska smotra

3. o. mj. održana je u Samoboru I. pokrajinska smotra kulturno-prosvjetnih društava kotareva: Jastrebarsko, Samobor, Velika Gorica i Zagreb. — Toga dana došao je do izražaja kulturno-prosvjetni i umjetnički rad ovih kotareva. Nastojanje Saveza KPD, da preko kulturno-prosvjetnih društava razvija takav rad, zaslužuje svaku pohvalu. Za svakog, tko voli svoj narod i njegova kulturna i umjetnička ostvarenja, taj je s posebnim užitkom pratit smotru, — takmičenje između pojedinih grupa. Teško je pri ocjenjivanju govoriti, koja je grupa bila bolja, koja slabija. Bez obzira, kakvu će ocjenu za pojedine grupe dati žiri, možemo utvrditi, da su svi bili dobri. Ovdje može biti govor o tome, da li se neki ples ili pjesma nekog kraja pojedincu svida ili ne.

Bogat repertoar smotre od 15 točaka bio je samo dio onoga, što su društva dosad radila. U natjecanju su učestvovali i timene glazbe: Samobor-

gradska, iz Petrovine i Domagovića. Građani su bili ponosni na svoju glazbu, koja je sa sigurnošću odsvirala »Hrvatskoj« od V. Novaka. Ako se ne zaboravi, da samoborska glazba nije imala kroz 8 mjeseci kapelnika i nastupila sa nekoliko dotrajalih instrumenata, onda se taj nastup mora smatrati uspjelim i vrlo dobrim.

Bez sumnje, da je kod izvajanja nekih grupa bilo malo nesigurnosti, ali koja za opću ocjenu nije umanjila kvalitetu i umjetničku vrijednost. Od druge takve smotre očekujemo još veći umjetnički doživljaj.

Smotra je s organizacione strane potpuno uspjela, a također i s manifestacione strane. Za daje natjecanje na Republičkoj smotri nije postignut poželjan kvalitet, pa se preporuča društima, da stalno rade (ne kampanjski) i da svoje programe izmijene u pravcu savremenih i naprednih stvari

MaBo

„SCAMPOLO“

U dvorani »Narodnog doma« davala je dramska sekcija KUD-a »I. G. Kovačić« 5. o. mj. premjeru talijanske komedije u 3 čina »Scampolo« od Nicodemija. Komad je režirala Julija Strnad Jamnicki, a u glavnim ulogama nastupili su Alojzija Zorko kao Scampolo, Stjepan Žibrat kao ing. Pipo, Pavica Telišman kao Franca, Bogdan Sedmak kao ing. Bermini, Katica Babić kao njegova žena, Alojz Gros kao konobar i učitelj i Andrija Marić u ulozi neznanca.

Poslije »Klupka« od P. Budaka to je drugi komad, s kojim je nastupila dramska sekcija u ovoj godini. Samoborci kao ljubitelji umjetnosti, naročito kazališne, ispunili su kino dvoranu i time ujedno pokazali svoju simpatiju prema mladim domaćim amaterima. Izvedba ove inače temperamentne i prilično duhovite talijanske komedije nije u potpunosti zadovoljila prisutnu publiku.

Izvađanju komada nedostajao je onaj brzi talijanski tempo, zbog čega se izvedba nepotrebno razvukla i time oduzela sve one draži, koje inače pruža publici dobro izveden komad. Ovdje se ne može govoriti da naši mlađi i poletni amateri nemaju smisla i talenta za kazališnu umjetnost, već bi se tu moglo govoriti prije o nekoj nemarnosti kao jednoj negativnoj osobini, zbog koje se smatralo, da se nije potrebno više truditi oko tog komada.

Dijalozi su bili suviše tiki i nerazgovjetni, da su oni na posljednjim mjestima čuli vrlo malo ili ništa. Uloga Emilije ne leži Katici Babić. Tu je kardinalna pogreška režisera, koja je trebala to uočiti i izmijeniti uloge. Sve u svemu: s malo do-

bre volje mogla je izvedba biti bolja. — Ovaj malo osvrt na izvedbu neka bude dobronamjerna opomena, kako ne valja raditi. Izgleda, da je kritika imala svoj dobar učinak, pa su izvršene neke korekture, pa je repriza 8. o. mj. bila mnogo bolja, samo nažalost preveliko gledalaca. Za izvedbu se ne može reći, da je propala, ali je mogla biti mnogo bolja. Najbolje je tumačila svoju ulogu Alojzija Zorko, dok su ostali bili dosta dobri, a s malo truda mogli su biti puno bolji. MaBo

ROMEO I JULIJA U SAMOBORU

19. o. mj. izvest će zagrebačko kazalište tragediju »Romeo i Julija« od Šekspira. Nakon stanke od nekoliko mjeseci, Samoborci će imati prilike gledati do idućeg ljeta nekoliko dobrih kazališnih komada i time udovoljiti svojim kulturnim potrebama. — Uprava Prosvjetne ustanove »Narodni dom« nastoji birati komade koji će zadovoljiti ukus samoborske kazališne publike. Namjerno je kao prvi izabran Šekspir, jer su njegova djela (2 komada) u ovoj godini primljena od samoborske publike sa zadovoljstvom. Vjerujemo, da će »Romeo i Julija« doživjeti u Samoboru uspjeh, koji zaslužuje.

»NARODNO SVEUČILIŠTE«

12. X. održao je uspjelo i vrlo sugestivno predavanje dr. Albert Georgijević »Dojmovi s Prenja i Čvrsnice«.

Pored planinarskih opisa iznio je momente iz NOB-e na tom putu, zatim o bogumilima-patarenima (sveti bez Rima i Bizanta), te o ljudima ovih krajeva, koji se vjekovima bore sa surovošću prirode i života, i — ostaju ovdje.

Zborovanje i logorovanje obveznika predvojničke obuke

U prošlom mjesecu održano je zborovanje s obveznicima predvojničke obuke pri NOO-e Samobor Vanjski i Sv. Nedjelja, a ovog mjeseca logorovanje u Bregani. Za organizaciju logorovanja pomogla nam je uprava »Remontnog zavoda«, koja nam je ustupila potrebne prostorije, a poduzeće »Tempo« nam je osiguralo slamarice, gunjeve i kotlove za kuhinju.

Pored kiša, koje su u posljednje vrijeme padale i ometale nastavu — da su se neke teme obrađivale u prostorijama, a ne praktično na terenu — ipak je postignut dobar uspjeh. Na logorovanju je postignut bolji uspjeh u vojno-stručnoj nastavi i u kulturno-prosvjetnom radu, jer su omladinci bili stalno na okupu, pa se mnogo više moglo s njima raditi.

Na školskom gadanju, koje je izvršeno sa 1935. godištem, pokazao se dosadašnji rad tih omladinaca u predvojničkoj obuci. Gađanja su izvršena prosječno s vrlo dobrim uspjehom. Najbolje rezultate u gađanju postigli su omladinci sa logorovanja iz Bregane.

Evidencija obveznika predvojničke obuke pri NOO nije bila sređena. Smatram to zajedničkom krivnjom vojnih referenata i samih obveznika predvojničke obuke. Omladincima je poznato, da se moraju odjaviti u NOO, kada odlaze u škole ili se zaposle u poduzećima, a tamo se upisati u evidenciju obveznika predvojničke obuke i pohađati istu tamo, ali pojedinci nastoje tome izbjegći. Također je potrebno, da se javi u NOO pri povratku. U koliko se budu i dalje aljkavo odnosili obveznici predvojničke obuke kod prijave i odjave, NOO će i u tom pravcu primjeniti Uredbu o predvojničkoj obuci.

Neki NOO su cijeli posao predvojničke obuke prepustili vojnim referentima, što je nepravilno. Ozbiljnije omladinci shvaćaju, kada im predsjednik ili tajnik NOO ukaze na neke nedostatke, nego da to ukazuju nastavnici. Tako je drug Ivan Stanec obilazio zborovanje, a kada se izvodilo gađanje, prvi je isprobao puške.

Nastavnici su se u potpunosti založili, da bi što bolje uspjeli u radu. Sve nedostatke su rješavali uz pomoć kapetana Andelka Derića i obilazećih organa na licu mesta.

Nastavu na zborovanju i logorovanju obišao je predsjednik NOK-a drug Vugrinec i načelnik Odjela za prosvjetu i kulturu drug Bregeš. Narodni zastupnik drug Valečić održao je predavanje omladinicima u Sv. Nedjelji i Bregani »O unapređenju poljoprivrede i drugim aktuelnim pitanjima«, drug Hetler je održao predavanje u Samoboru Vanjskom »Radar u ratu i miru«, drug Sertić je održao predavanja na svim zborovanjima i logorovanju »O religiji«, dr. Heršak »Lična higijena«, drug Žunac u Bregani »O fizičkom odgoju«.

Omladincima su prikazani filmovi: »Fanfan — tulipan«, »U olui«, »Kako sam otkrio Ameriku« i »Kameni horizonti«.

Izvršena je i provjera pismenosti obveznika predvojničke obuke pri narodnim školama. Nemamo još sve podatke od komisija, koje su vršile provjeru, ali prema postojećim podacima bit će oko 85 polupismenih i nepismenih omladinaca. Savjet za prosvjetu i kulturu organizirati će tečajeve za opisnjavaњe nepismenih i polupismenih omladinaca i omladinki, koje su dužni pohađati obveznici predvojničke obuke.

I. H.

Samoborski razgovori

»LJUBIM RUKE...«

Da je to danas nemoguće u socijalističkom društvu, a ipak se pojavljuje u Samoboru, mislim ne treba mnogo ni naglašavati. Ispričat ću vam događaj s trga. Seće mladi nastavnik sa svojim znanjem, kadli ga jedan, drugi, treći dječak pozdrave: »Ljubim ruke«. Ostao sam zabeležnut, a on niti okom da trene.

Tu je škola, da ukaže djeci na izumrle pojave. A sva ta tri dječaka išla su iz škole. Roditelji, povedite brigu o tim pojavama, jer njima nema mesta u Samoboru. Doduše i trgovci su pretjerali svaku mjeru sa svojim »gospodine, gospodo, sluha sam pokoran« itd. — Takve trgovce ne odgaja socijalistička zemlja, i oni, ako tako nastave, duvaju u diple, koje su nama potpuno strane. Zar za volju nekoliko ostataka »gospode« treba to uñašati u naše trgovine. Izbjegavam takve trgovine, a također i mnogi drugi. Ove izraze neka zadrže za sebe!

Nedjelja je prije podne. Navratio sam sa znanjem u samoborsku knjižnicu. Prostorija puna polica s knjigama, ormara natpanih knjigama i novinama, knjige na podu, stari pult natpan novinama i nekoliko ljudi, koji brižljivo odabiru knjige. Obraćam se knjižničaru interesirajući se, koji se pisci najviše čitaju. Nabrojio mi je neke od stranih pisaca: Upton Sincler, Ernest Hemingway, Charles Dickens, Tolstoj, a od domaćih August Šenoa, Eugen Tomić, Gjalski K. Š., Vl. Nazor, Branko Ćopić, Ivo Andrić i drugi. — Možemo biti zadovoljni.

Mislim, da je »roditelj« imao pravo i da je dobar njegov odgovor u broju 19. »Samoborskih novina«.

Samoborci u šali, priči i anegdotama...

»HOFIRANJA« UDOVICAMA

Sada postoje dva tipična slučaja kod nas, kako se udvara i radi čega se udvara — udovicama. Jedna »kumica« ima tu sreću, da joj mnogi donose razne darove kao kolače, sličice i dr., da joj se najljubaznije smiješe, da je vode ispod ruke, da se na rastanku i »kušuju«, a čini se, da je to sve samo »teatar«, obično udvaranje i ulagivanje, jer kako bi se inače moglo dogoditi na pr.: da se koji puta nađu i kvake sumnjivo zagadene. To »hofiranje« nije dakle ljubavne prirode, jer bi prava ljubav mogla eventualno doći po nečijoj smrti.

Drugi opet tipični slučaj skakutanja oko udovice ima sasme druge namjere: ženidba. Prava pravčata ženidba. To nije ljubav posmrtna, nego ljubav budućeg života. Mnogi su kandidati, mnogo je zvanih, samo za sada još ni jedan odabrani. Tu se guče i šapuće, pjeva, tanca, veseli, no usput znaju »zginuti« i novček...

Na obje linije vode se frontalni i bočni napadi, mijenjaju se strategije i ubacuju rezerve i »manevri« su u punom toku...

»POLIĆNA GLAVA«

Stari samoborski kožarski mešter Štef P. bio je odista duhovit čovjek. Njegove šale i doskočice kao i mudre i »filozofske« uzrečice ušle su u život našeg mjesti i rado se prepričavaju, pa ćemo ih postepeno iznijeti pred naše čitatelje.

Ide tako jednom naš Štefina ulicom i susretne nekoga seljaka, koji je bio očito dobre volje. Kad ga je stari rutiner Štefina ugledao, odmjeri ga od pete do glave, podbočivši se na svoju batinu, pa će svom susjedu Kovačiću, s kojim se baš srećo: kaj ne, sused, da ov dobri mužek ima sada poličnu glavu?! (ciljujući, da je seljak popio barem dobar polić vina).

KAK JE V TRSU?

Vraća se Štefina iz trsa i sastavlji se s poznatim iz susjedstva, ovaj će ga zapitati: Čuju sused, kak je v trsu? Upitani lakonski odgovori: o t p u š c a, sused dragi, o t p u š c a (dakako, misleći na to, da grožđe već zreli i dobiva tekućinu).

S «PROTIVNIKOM» NA SUDU

Radi neke sitnice posvadiše se Štefina i stari mesar B. Iako stvar nije bila takve naravi, da nije moglo biti bez suda, ipak se nadio pred sudcem. Kad je već sudac započeo s raspravom, naš Štefina prihvati tužitelju B-u pa će mu u uho zgrabivši ga pod ruku: Hodi, Jura, idmu, kaj buju svi ovi magarc trebali znati, kaj mi med sobum imamo.... I doista odvede ga iz sudnice i pri kupičici urediše svoje stvarice.

OBAVIESTI KOTARSKA IZBORNE KOMISIJE

Broj: 51. 1954.

Samobor, 13. listopada 1954.

Važna obavijest

I. Obavješćuju se privredne organizacije na području kotara Samobor, da će se izbori odbornika u Vijeće proizvođača Narodnog odbora kotara Samobor održati 23. i 24. listopada 1954. i to:

a) u izbornoj grupi industrije, trgovine i zanatstva (osim za zanatlije i zanatske radnike zaposlene kod privatnih zanatlija) 23. listopada 1954.

b) u izbornoj grupi poljoprivrede, te u izbornoj jedinici zanatlija i zanatskih radnika zaposlenih kod privatnih zanatlija 24. listopada 1954.

II. U četvrtak 21. listopada 1954. za 8 sati u jutro u gradskoj vijećnici u Samoboru, Trg kralja Tomislava, saziva se konferencija svih predsjednika biračkih odbora u privrednim organizacijama za izbore odbornika Vijeća proizvođača NO-a kotara Samobor, na kojoj će se raspravljati o zadacima biračkih odbora oko provedbe izbora.

Pozivaju se predsjednici biračkih odbora, da toj konferenciji bezuvjetno prisustvuju. U slučaju njihove spriječenosti, konferenciji treba da prisustvuje jedan drugi član biračkog odbora.

KOTARSKA IZBORNA KOMISIJA

za izbor odbornika narodnih odbora
za kotar Samobor

Predsjednik: Nikola Dulčić, v. r.

KRIMINAL

KRAĐA BICIKA

U posljednje vrijeme nekoliko neopreznih vlasnika bicikla bili su žrtve kradljivaca specijalista na bicikle. Redovito vlasnici odlaze u gospodionicu, da se malo »okrijepe«, a dotele vane ostavljaju bicikle. Do sada je uspjelo organima NM otkriti jednog kradljivca u osobi Dragutina Vukovinskog iz sela Otoka. Ovdje se radi većinom o mlađicima, koji kod kuće materijalno dobro stoje, a ipak su skloni kradji. Jedan od takvih je i pomenuti Vukovinski, koji baš ne voli raditi, dok je s druge strane sklon piću, a za taj »sport« treba bilo od kuda naći potrebna sredstva.

NE KRAĐI DASKE!

26. IX. prijavio je stanicu NM-e Mijo Sauer iz Otoka kradu 6 komada dasaka. Organi NM-e utvrdili su istragom na licu mjesta, da su kradu izvršili Ivan Vitko sin Marka, Josip Vitko sin Milana i Josip Antolić sin Jure. Nadalje je utvrđeno, da su članovi DVD iz Otoča nepovlasno prodavali vino, gdje su se kradljivci ponapili i nemajući čime platiti, odlučiše se na kradu i novcem, dobivenim za ukradene daske, podmiriti račun.

Kradljivci su predani Kotarskom sudu, koji će ih uvjeriti, da se ipak ne isplati krasti.

ŠTA BI SE TU DALO UCINITI?

Nama svima poznati Alojz J. iz Gajeve ulice prava je pokora za građane, koji su željni nočnog mira. Često pijan, onako neobrijan luta noću kao vampir, više ulicama, dok mu s druge strane djeca kod kuće gladuju. Govori se, da on prima i socijalnu pomoć za prehranu svoje djece, ali prije nego što stigne do kuće, uspije zapiti sve do zadnjeg dinara. Zna se, da je taj nesretnik i dobar majstor, usput teški ratkaš. Njemu bi trebalo pomoći, samo se pita: kako? Ne dati mu pomoći u ruke, još uvijek ne znači spasiti ga. Mislimo, da je tu potrebno prisilno liječenje, u interesu njege samoga, njegove djece, a i iz obzira prema građanima.

JOŠ I OVO

U jednoj improvizaciji od nekoliko dasaka i kolaca, otvorenoj sa sviju strana, živi starica Bara Šuk u Rudama kbr. 67. Pored te šupe u pristojnoj kući stanuje njezin bratić Ivan Šuk, državni službenik (cestar) i samo zato, što mu starica ne prepisuje svoje jedno jutro zemlje, muči je na ovaj neljudski način. U ovom slučaju, obzirom na dolazeću zimu, NO općine Samobor Vanjski trebao bi hitno intervenirati i prisiliti Ivana Šuka na humaniji postupak. Zbog ovog postupka Ivan Šuk sa svojom najbližom rođinom zaslužuje svači prezir.

Iz naših općina

Na sjednici NO-a općine Bregana donesen dopunski budžet

29. IX. održana je sjednica NO-a općine Bregana, na kojoj je donesen dopunski budžet za 1954. obzirom na povećane prihode, koji se stiču od poraza na drvo. Tome svakako pridonosi dobra kontrola organa Narodne milicije i suradnja sa NO. Velik dio sredstava u dopunskom budžetu predviđen je za uređenje škola. Ujedno je u svrhu unapređenja stočarstva predviđena nabava 2 raspolodna bika, od kojih bi 1 bio na području sela Jazbina ili Podvra, a drugi u Grdanjcima.

Pod drugom točkom dan je izvještaj o izvršenim komunalnim radovima, koji je primljen uz neke dopune u diskusiji. Pao je prigovor, da se seoski put u Donjoj Bregani popravlja po stanovnicima sela, međutim neka poduzeća tamo isprobavaju vozila, te putove upropošćuju. — U nastavku dnevnog reda donesen je propis o cijenama za pojedina grobna mjesta, a na kraju su iznašani razni prijedlozi.

Sjednici su prisustvovali od strane NO-a kotara predsjednik Stanko Vugrinec i V. d. tajnika dr. Nikola Gaj.

Davanje doprinosa za izgradnju zdravstvene stanice u Budinjaku

30. pr. mj. održana je sjednica NO-a općine Budinjak. Dnevnim redom rješavano je pitanje doprinosa stanovništva za izgradnju započete zdravstvene stanice. Neki su odbornici u vezi toga već vodili razgovore s biračima, te se oni obvezali, da će svaki dati po 2, 3 ili više radnih dana na izgradnji. Ostali su, znajući mišljenje svojih birača, dali obećanje, da će i njihovi birači dati također doprinos u sličnim obavezama.

Za pogorjelo selo Deliviku dana je pomoći u iznosu od 75.000 dinara. Na sjednici je konstatirano, da se na zadnjoj sjednici zaključilo, da ne treba lugara za privatne šume, jer da ih malo ima. Sada ima nekih par stotina molbi za označivanje stabala za sjeću, koji posao nema tko da izvrši, kada se nije postavio lugar. Ujedno je ustanovljeno, da se sada više pažnje posvećuje naplati poreza na drvo, koji je puni prihod općine. Dalje se raspravljalo o završnim računima za 1951., 1952. i 1953. godinu.

Sjednici su prisustvovali od strane NO-a kotara predsjednik Stanko Vugrinec i V. d. tajnika dr. Nikola Gaj.

JAVNA ZAHVALA

U ime naroda općine Budinjak u Žumberku ovime se srdačno zahvaljujemo našem dobrom drugu, prijatelju i rodaku Luki Herakoviću rođem iz Novog sela, a sada sa stalnim boravkom u Samoboru, Žumberačka ulica, na poklonu koji je dao u fond za izgradnju Zdravstvene stanice u Budinjaku.

Neka nam prijatelj Luka živi još mnogo godina! Narodu Žumberka neka ostane primjer našeg prijatelja u trajnoj uspomeni!

Napominjem, da bi se mnogi Žumberčani u Americi i Kanadi, kao i drugim zemljama, pa čak i oni, koji se nalaze u neposrednoj blizini Zdravstvene stanice, trebali u ovaj primjer ugledati i pomociću dobrovoljno ovu zamisao, kako bi narodu Žumberka čim prije mogla ova ambulanta stvarno biti na korist i diku čitavog Žumberka.

Budinjak, 5. listopada 1954.

Predsjednik NO-a općine Budinjak Janko Martić

KUPUJTE SREĆKE JUGOSLAVEN. LUTRIJE!

Cisti prihod Jugoslavenske lutrije ide u korist:

JUGOSLAVENSKOG CRVENOG KRIŽA

SAVEZA SLIJEPIH JUGOSLAVIJE

SAVEZA GLUHIH JUGOSLAVIJE

SAVEZA RATNIH VOJNIH INVALIDA

SAVEZA BORACA NARODNO-OSLOBODI-

LAČKOG RATA (ZA RATNU SIROČAD)

SREĆKE MOŽETE KUPITI U PRODAVAONICI

STAMPE, SAMOBOR, PERKOVČEVA UL. 1.

PRODAJE SE JEDNO JUTRO LIVADE u Preseki kraj Bobovice, jedno jutro livade u Cigleniku kod Klokočevca, dva jutra bukovе šume Vlahove drage i jedno jutro kestenove šume u Otrševcu. — Upitati iz usluge Peršina, Langova ulica br. 8.

Sport

KUGLANJE

3. X. naši kuglači priredili su bogat sportski program. »Radniku« su došla u goste 3 kluba: »Mladost« (Zabok), »Zadrugar« (Mostarje), i »Komunalac« (Karlovac). — »Mladost« je gostovala prvi put u Samoboru, dok su ostala 2 kluba igrala uvratne prijateljske utakmice, a s njima su već od ranije uspostavljene čvrste prijateljske i sportske veze.

Nakon izvrsnog početka »Radnik I.« uvjerljivo je pobijedio »Mladost I.«.

U drugoj utakmici II.-gih momčadi istih klubova pobedu je opet osvojio »Radnik«.

Treća utakmica bila je uistinu »šlager« dana. Ujednačena borba momčad »Zadrugara« iz Mostarja, koja u zenskom prvenstvu Karlovca zauzima stalno jedno od 3 prva mesta, iznijela je i ovaj puta pobedu, a u dosadašnjim susretima s »Radnikom« ostala je neporažena. Naročito nam se svidjela vrlo lijepa igra staloženog »Zadrugarovog« kapetana — starine Mije Misira.

U zadnjoj borbi, karlovački »Komunalac« opet je morao prepustiti pobedu svom rivalu. Prije svačake izmjenjeni su darovi u obliku diploma, zastavica i plaketa, a konačni rezultati su slijedeći:

»Radnik I.« — »Mladost I.« 322:253

»Radnik II.« — »Mladost II.« 299:292

»Zadrugar« — »Radnik« 317:289

»Radnik« — »Komunalac« 285:263

VOZNI RED AUTOBUSA SAMOBOR—ZAGREB

11. o. mj. uvedena je ponovno autobusna veza sa Zagrebom i na toj liniji saobraćat će autobusi četiri puta dnevno:

Autobus polazi svakog radnog dana iz Zagreba, Preradovićev trg u 6.30, 9.00, 13.30 i 19.00 sati, a iz Samobora, Tomislavov trg u 7.00, 10.00, 14.25 i 20.00 sati.

Čitajte i širite »SAMOBORSKE NOVINE« i surađujte u njima

OBAVIEST GRADANSTVU

Obavještava se građanstvo, da će kupalište Crvenog križa počevši od 20. listopada biti otvoreno svaké srijede od 13 do 20 sati i svake subote od 9 sati ujutro do 20 sati na večer.

Građani, koristite se kupalištem Crvenog križa!

POZIV

Pozivaju se svi iseljenici — povratnici, koji su se vratili u FNRJ nakon 15. V. 1945. god., odnosno iz njih preostali članovi porodice, koji nisu zaposleni i koji ne primaju mirovinu od socijalnog osiguranja u FNRJ, a smatraju da na istu imaju pravo, da se prijave odmah u ovaj Zavod (soba broj 5.) radi davanja potrebnih podataka.

Smrt fašizmu — Sloboda narodu!

Broj 1880-1954.

Zavod za socijalno osiguranje kotara Samobor

GRADSKA KOMUNALNA USTANOVA SAMOBOR

Broj: 306-1954.

Samobor, 7. X. 1954.

OGLAS

Umoljavaju se posjednici grobova na Samoborskom groblju, da urede grobove do uključivo 27. X. o. g., jer će zadnja 3 dana biti groblje zatvoreno radi uređenja javnih površina

Smrt fašizmu — Sloboda narodu!

Direktor: Regović Viktor

»ZLATA«

STRUČNA POPRAVLJAONICA CARAPA, SAMOBOR, PERKOVČEVA UL. 14. — PREPORUČA SE ZA POPRAVAK SVIH VRSTI CARAPA. — UVJERITE SE O KVALITETI MOGA RADA! Vlastnik Zlate TIŠLER

SLUŽBENE OBAVIJESTI NARODNIH ODBORA

NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
NARODNI ODBOR KOTARA SAMOBOR
Tajništvo

Broj: 9403-1954. Samobor, 9. X. 1954.

Predmet: Donošenje i proglašenje
Odluke o zaprežnim vozilima.

Narodni odbor kotara Samobor na zajedničkoj sjednici Kotarskog vijeća i Vijeća proizvođača održanoj 2. listopada 1954. god. u Samoboru donio je na osnovu čl. 56. Zakona o narodnim odborima kotareva

ODLUKU

o prijavljivanju i označivanju zaprežnih vozila
Član 1.

U svrhu što veće sigurnosti i kontrole saobraćaja na javnim prometnim površinama određuje se obavezno prijavljivanje, označivanje i evidentiranje zaprežnih vozila. Član 2.

Svi vlasnici zaprežnih vozila na području kotara dužni su prijaviti zaprežna vozila narodnom odboru svoje općine radi evidentiranja.

Član 3.

Svako zaprežno vozilo mora nositi s obje strane oznaku, iz koje će se vidjeti; porodično i rođeno ime vlasnika, mjesto stanovanja, ulica i kućni broj, te naziv općine i kotara. Ovi podaci moraju biti ispisani na drvenoj ili limenoj ploči veličine 25×10 cm, pričvršćenoj na kolima s obje strane, emajl bojom.

Oznake iz prethodnog stava moraju uvijek biti čitljive. Član 4.

Prijavljivanje vozila i stavljanje oznake iz čl. 2. i 3. mora se izvršiti računajući od dana objavljenja ove Odluke do 31. XII. 1954.

Član 5.

Narodni odbori općina vodit će evidenciju o svim prijavljenim zaprežnim vozilima, koja će sadržavati porodično i rođeno ime vlasnika vozila, mjesto stanovanja i broj zaprega.

Član 6.

Tko počini prekršaj iz člana 2.—4. ove Odluke, kaznit će se novčanom kaznom od 3 000 din.

Član 7.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljenja.

Smrt fašizmu — Sloboda narodu!

Predsjednik: **Stanko Vugrinec v. r.**

NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
NARODNI ODBOR KOTARA SAMOBOR
Tajništvo

Broj: 9929-1954. Samobor, 12. X. 1954.

Predmet: Odluka o zdravstveno-prosvjetnim tečajevima.

Narodni odbor kotara Samobor na zajedničkoj sjednici Kotarskog vijeća i Vijeća proizvođača održanoj 2. listopada 1954. u Samoboru, na osnovu čl. 3., 5. i 9. Uredbe o predvojničkoj obuci, u savezu sa članom 1. Uredbe o organizaciji službe predvojničke obuke, te na osnovu točke II. Uputa o provođenju organizacije predvojničke obuke posebno radi bržeg i lakšeg rješavanja zdravstveno-socijalnih problema na području kotara, a na temelju čl. 56. Zakona o narodnim odborima kotareva donosi se:

ODLUKA

o zdravstveno-prosvjetnim tečajevima za seosku žensku omladinu.

Član 1.

Zdravstveno-prosvjetne tečajeve, koje organizira i provodi Crveni križ u suradnji sa Savjetima za prosvjetu i kulturu i narodno zdravlje kod svake narodne škole, dužne su polaziti seoske omladinke od 17 i 18 godina života, a koje nisu do sada završile taj tečaj.

Roditelji odnosno staratelji tih omladinki odgovorni su za izvršenje ove obaveze.

Član 2.

Teča; počinje 1. studenoga i traje do 31. ožujka.

Za svaku godinu ima 70 nastavnih sati, a nastava se izvodi prema planu i programu Centralnog odbora Crvenog križa Jugoslavije.

Član 3.

Nastava se održava jedamput sedmično nedjeljom ili radnjim danom, prema dogovoru s tečajima. Treba se točno držati određenog dana.

Član 4.

Nastava izvodi prosvjetni i zdravstveni radnici. Iste određuju kao honorarne predavače Savjet za prosvjetu i kulturu na temelju prethodnog dogovora s Kotarskim odborom Crvenog križa, Savjetom za narodno zdravlje i sa samim predavačima.

Član 5.

Narodni odbori općina dužni su sastaviti spisak seoske ženske omladine navedenih godišta po

na svom području, kao i poimenično pozivati omladinku na tečaj, voditi evidenciju o polasku na temelju izvještaja od uprave tečaja. NO-i općina izvještavat će Savjet za prosvjetu i kulturu na kraju svakog proteklog mjeseca o broju obveznica i polaznica tečajeva, kao i o poduzetim mjerama za 100%-nu okupljenost, a uprave tečajeva dostaviti će svake sedmice izvještaj o stanju polaska NO-u općine.

Član 6.

Nadzor nad radom tečajeva vrši Savjet za prosvjetu i kulturu putem prosvjetnog inspektora za pitanja predvojničke obuke, koji je dužan obići svaki tečaj u svrhu inspekcije barem jedamput.

Član 7.

Ispitne komisije, koje će mjesec dana prije završetka tečaja obrazovati Savjet za prosvjetu i kulturu na prijedlog odbora za pitanja predvojničke obuke, ustanovit će zdravstveno-prosvjetnu sposobnost polaznica, a na završetku tečaja izdati svjedodžbe onima, koje su s uspjehom završile tečaj. Ujedno preporučiti tečajima, da dalje rade kao zdravstveni aktiv svoga sela ili zaselka na rješavanju aktuelnih zdravstvenih problema.

Član 8.

Materijalna sredstva za otvaranje, održavanje i funkcioniranje zdravstveno-prosvjetnih tečajeva za seosku žensku omladinu osigurava Narodni odbor kotara.

Član 9.

Narodni odbori općina pozivaju omladinku i njihove roditelje odnosno staratelje na odgovornost radi neopravdanih izostanaka s tečaja, a u krajnjem slučaju primjenjuju i postojeće zakonske mjere.

Član 10.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljenja u »Samoborskim novinama«, a primjenjivat će se počam od 1. studenoga 1954.

Smrt fašizmu — Sloboda narodu!

Predsjednik: **Stanko Vugrinec v. r.**

NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
NARODNI ODBOR GRADSKE OPĆINE SAMOBOR
Tajništvo

Broj: 5213-1954. Samobor, 12. X. 1954.

Predmet: Prodaja stambenih zgrada iz Općenarodne imovine.

Na osnovu čl. 1. Uredbe o prodavanju stambenih zgrada iz Općenarodne imovine (»Službeni list FNRJ« br. 17-1953.), Odluke o prodaji stambenih zgrada iz Općenarodne imovine NO-a gradske općine u Samoboru, br. 4676-1954. od 15. IX. 1954., te zaključka sjednice NO-a gradske općine od 6. X. 1954., Komisija ovog NO-a formirana za provđbu prodaje zgrada iz Općenarodne imovine raspisuje ovime

USMENI JAVNU LICITACIJU

za prodaju stambenih zgrada Općenarodne imovine na području grada.

Predmet licitacije su slijedeći stambeni objekti:

- Perkovčeva ulica br. 34. stambena zgrada u 1/2 dijela s početnim iznosom za licitaciju od Din 250.000.—
- Zagrebačka ulica br. 19. stambena zgrada čitava s početnim iznosom za licitaciju od Din 400.000

Uvjeti licitacije:

Licitacija će se održati u zgradi Narodnog odbora gradske općine Samobor, Trg kralja Tomislava br. 5. na dan 15. studenoga 1954.

Postupak licitacije vodi se od 9—12 sati, kada najbolji ponuđač postaje dostačac.

Svi nadmetaci dužni su prije licitacije položiti kauciju u iznosu od 5% početne vrijednosti licitiranog objekta i predočiti Komisiji dokument o uplati iznosa u korist našeg tekućeg računa kod Narodne banke FNRJ, filijale u Samoboru u gotovom ili štednom knjižicom.

Po završenom radu Komisija će pozvali dostačca radi zaključenja ugovora.

Dostačac, koji uskraći potpis ugovora i time odustane od kupnje, snosi dio iznosa položene kaucije i sve troškove ponovnog postupka i nastale štete.

Pristup na nadmetanje imaju punopravno svi građani FNRJ, koji već nisu vlasnici stambenih objekata, a o čemu treba svaki da doneše potvrdu nadležnog NO-a.

Dostačac ima kupoprodaju perfektuirati u roku od 10 (deset) dana po potpisu kupoprodajnog ugovora isplatom u gotovom.

Komisija pridržava pravo, da one objekte, koji u određenom roku ne budu prodani, ponovo stavi na licitaciju na dan 22. XI. 1954. od 9—12 sati.

Prije nadmetanja svaki ponuđač dužan je pisno potvrditi, da su mu gornji uvjeti poznati.

Cijeli postupak oslobođen je od plaćanja takse i poreza na promet. Detaljnija obaveštenja dobiju se u Odsjeku za komunalne poslove ovog NO-a svakog uredovnog dana od 9—12 sati.

Smrt fašizmu — Sloboda narodu!

Predsjednik: **Šoć Antun v. r.**

NARODNA REPUBLIKA HRVATSKA
NARODNI ODBOR KOTARA SAMOBOR
Odjel za privredu

Broj: 10487-1954. Samobor, 14. X. 1954.

OGLAS

Oglasuje se prodaja osnovnih sredstava Općenarodne imovine NOK-a Samobor putem javne licitacije.

POLJOPRIVREDNA ZADRUGA SV. MARTIN

26. X. 1954.

strojevi, sprave i alati:

1 ledna prskalica za voćke s 1 manometrom od 10 atm

2 bambusove cijevi za prskalicu

1 sprežni plug

1 drlača trokrilna

1 sijačica za kukuruz 2-redna »Šumadija«

1 sječkara »Šumadija«

1 kotač za rakiju od 65 l »Sambolek«

1 krunjača za kukuruz »Požega«

1 kotač za stočnu hranu od 100 l »Sambolek«

1 plug okopač i ograč »Dika« 5

2 prskalice za vinograd »Bakar«

1 krunjača za kukuruz »Madari — Skopje«

1 centimalna vaga od 2.000 kg s pom. utegom

1 kaca za pečenje rakije

1 travokosilica

2 kotača za stočnu hranu

Prevozna sredstva:

1 teretna kola

Namještaj i pribor:

15 kom košnica »Dadant blatt«

15 kom nastavaka za prednje košnice

1 dimilica

2 para kožnatih hamova

1 ručna blagajna

1 žica za sadnju voćaka

21 kg plosnatog željeza 50/10 mm

91 kg plosnatog željeza 20/5 mm

90 kg željeza betonskog okruglog

280 kg pletene žice za ogradi

1407 kg bodljikave žice za ogradi

41 kg krovne ljepenke — rola

BIVŠA SRZ »PAVAO VIDEKOVIĆ U NOVAKIMA

27. X. 1954.

1 traktor »Kormik«

1 tanjurača traktorska dvodjelna

1 vršalica marke »Slavia« 900 mm promjera

1 vršalica marke »Ježek« 800 mm promjera

1 elektromotor AEG